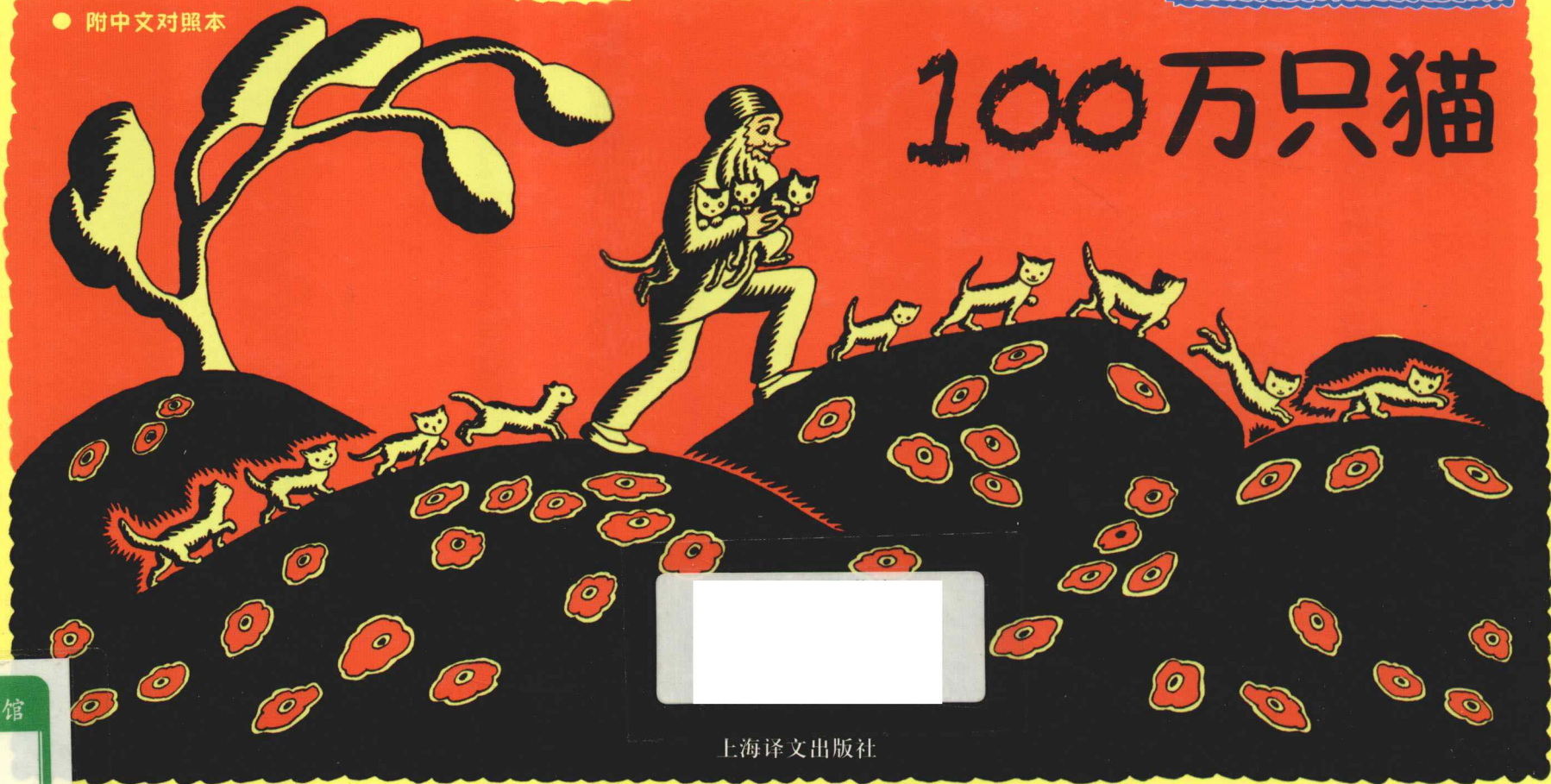


MILLIONS OF CATS

Wanda Gág 经典原版绘本

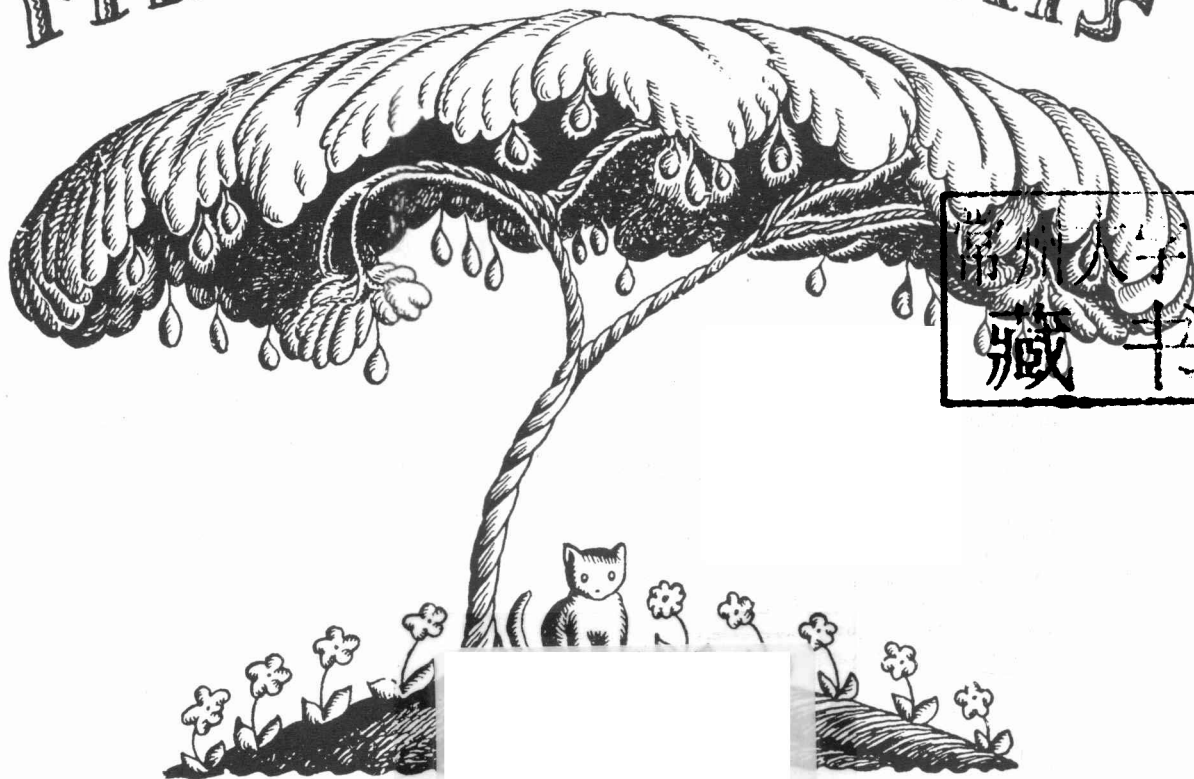
● 附中文对照本

100万只猫



上海译文出版社

MILLIONS OF CATS



藏書章

BY WANDA GA'G

图书在版编目(CIP)数据

100万只猫/(美)盖格(Gag, W.)著;木少眠译.

—上海:上海译文出版社,2014.6

书名原文:Millions of cats

ISBN 978-7-5327-6563-8

I. ①1… II. ①盖… ②木… III. ①儿童文学—图画故事—美国—现代 IV. ①I712.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2014)第068282号

100万只猫

[美]婉达·盖格/著 木少眠/译

策划/贾延祥 责任编辑/刘宇婷 装帧设计/胡枫

上海世纪出版股份有限公司

译文出版社出版

网址:www.yiwen.com.cn

上海世纪出版股份有限公司发行中心发行

200001 上海福建中路193号 www.ewen.cc

山东鸿杰印务集团有限公司印刷

开本787×1092 1/16 印张3.5 字数3,000

2014年6月第1版 2014年6月第1次印刷

印数:0,001—5,000册

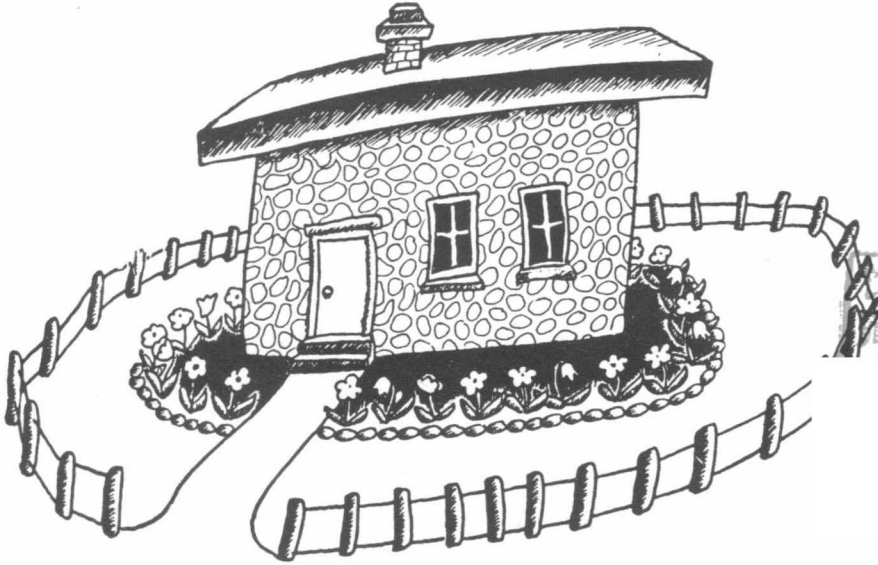
ISBN 978-7-5327-6563-8/J·017

定价:28.00元

本书中文简体字专有版权归本社独家所有,非经本社同意不得连载、摘编或复制
本书如有质量问题,请与承印厂质量科联系。T: 0533-8510898

MILLIONS OF CATS

Once upon a time there was a very old man and a very old woman. They lived in a nice clean house which had flowers



all around it, except where the door was. But they couldn't be happy because they were so very lonely.

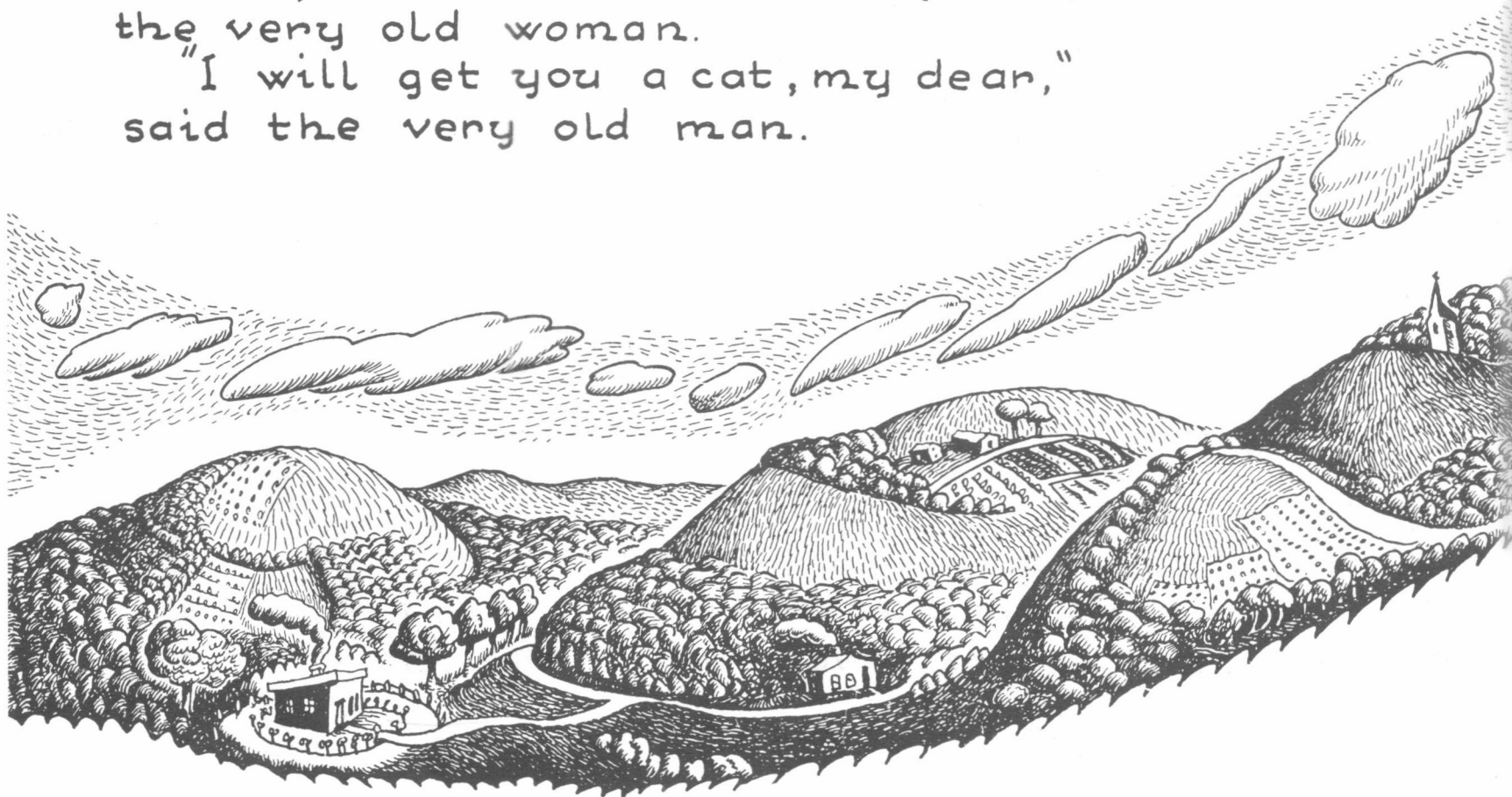


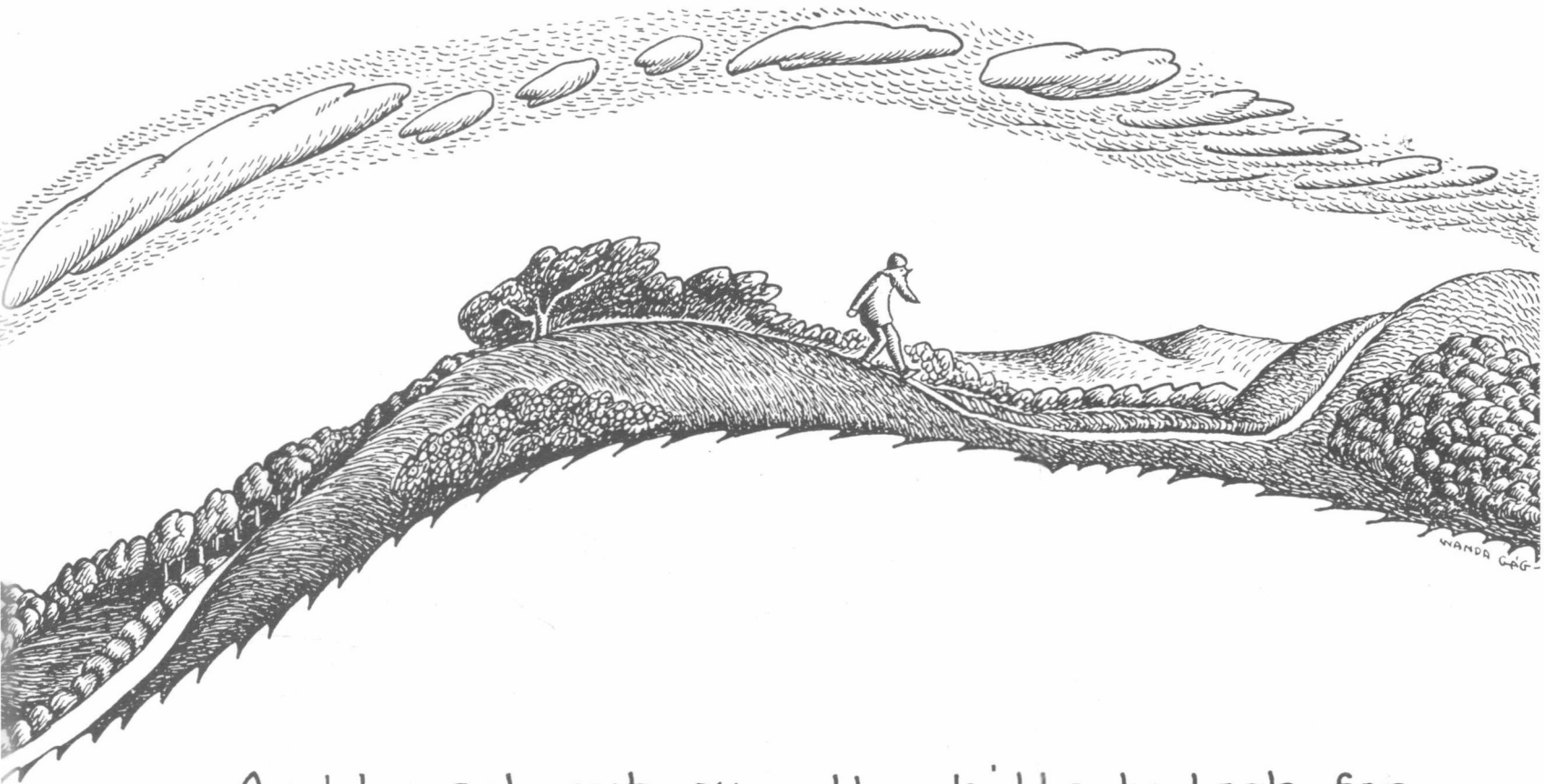
"If we only had a cat!" sighed the very old woman.

"A cat?" asked the very old man.

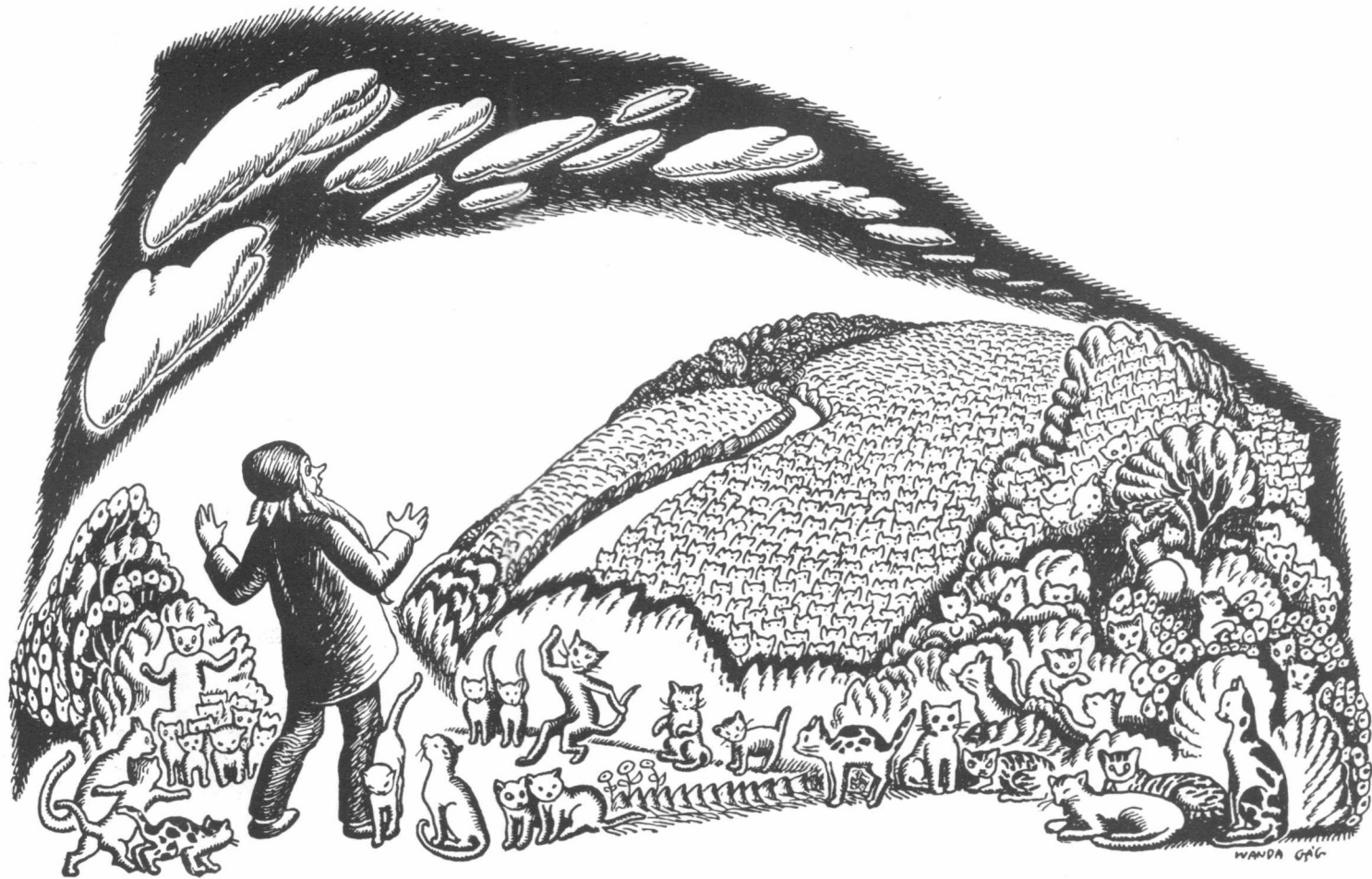
"Yes, a sweet little fluffy cat," said the very old woman.

"I will get you a cat, my dear," said the very old man.





And he set out over the hills to look for one. He climbed over the sunny hills. He trudged through the cool valleys. He walked a long, long time and at last he came to a hill which was quite covered with cats.



Cats here, cats there,
Cats and kittens everywhere,
Hundreds of cats,
Thousands of cats,
Millions and billions and trillions of cats.



"Oh," cried the old man joyfully, "Now I can choose the prettiest cat and take it home with me!" So he chose one. It was white.

But just as he was about to leave, he saw another one all black and white and it seemed just as pretty as the first. So he took this one also.



But then he saw a fuzzy grey kitten way over here which was every bit as pretty as the others so he took it too.



And now he saw one way down in a corner which he thought too lovely to leave so he took this too.





And just then, over here, the very old man found a kitten which was black and very beautiful.

"It would be a shame to leave that one," said the very old man. So he took it.

And now, over there,
he saw a cat which had
brown and yellow stripes
like a baby tiger.

"I simply must take
it!" cried the very old
man, and he did.





WANDA GAG

So it happened that every time the very old man looked up, he saw another cat which was so pretty he could not bear to leave it, and before he knew it, he had chosen them all.

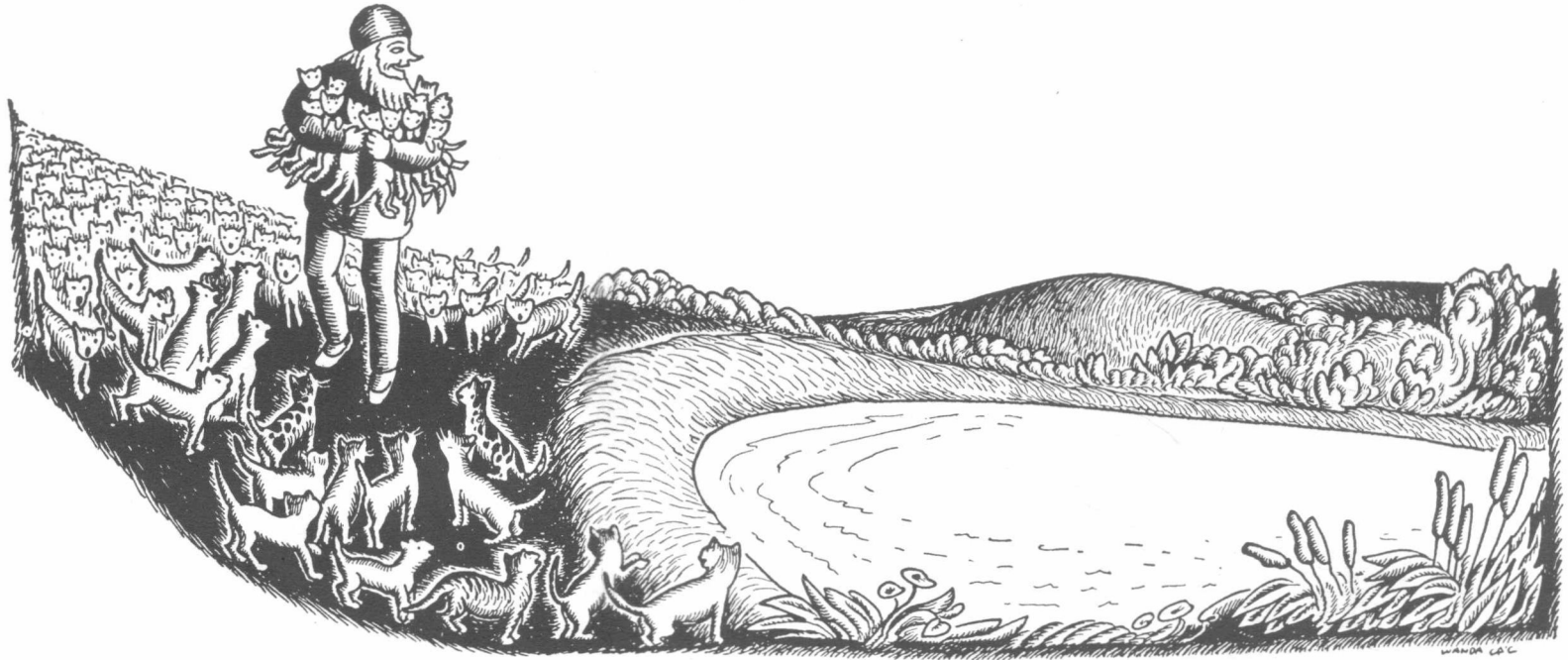


And so he went back over the sunny hills and down through the cool valleys, to show all his pretty kittens to the very old woman.

It was very funny to see those hundreds and thousands and millions and billions and trillions of cats following him.



WANDA GAG



They came to a pond.
"Mew, mew! We are thirsty!" cried the
 Hundreds of cats,
 Thousands of cats,
Millions and billions and trillions of cats.